



Pathways of Women's Empowerment Application for "Changing Focus" Photography Competition

Pathways for Women's Empowerment is a group of researchers from five countries around the world: Bangladesh, Ghana, Brazil, UK and Egypt who engage in research on women's issues, and work together across these nations to understand issues around empowerment and gender equity. Through this photography competition, Pathways encourages the participation of photographers in Egypt to present visually the exchanges between women and their communities, and challenges the photographers to change their focus, to creatively represent women's empowerment.

This competition is also creative in how it has been established. Each candidate will submit images and a short written entry to the competition. Those submissions will be judged and twenty candidates will be selected to participate in a workshop on representing gender issues through art. The twenty candidates will then enter the second round of the competition. They will be asked to go out and take more photos keeping in mind the training they have received. They will also be asked to write a proposal about a photography project that they imagine doing. All candidates will have their images exhibited in a gallery. The grand prize winner will also receive 5000 EGP to carry out their dream photography project relating to women in Egypt.

Candidates must either be native to Egypt or have lived in Egypt for the past year

Interested candidates should submit the following materials by January 31, 2010:

1. Up to 3 photographs pertaining to the subject may be submitted digitally. These can be individual photographs or a series of photographs. Images only, please. Do not submit images in a movie or slideshow format. The resolution of each image must be at least 100 dpi and cannot exceed 1000 pixels on the longest side. Images should be submitted as JPEG files with compression 8-10.
2. A written statement explaining the images (300-500 words in total) in English or in Arabic is also required. Within the theme of changing focus on women, describe what your photographs convey or reflect.
3. Completed Application form (attached) to Kristina Hallez at khallez@aucegypt.edu or Heba Gowayed at gowayed@aucegypt.edu

قائمة التسجيل لمسابقة التصوير الفوتوغرافي لمشروع مسارات: "تغيير المنظور"

يتكون "مشروع مسارات للتمكين" من مجموعة من الباحثين من خمسة دول حول العالم: بنجلاديش، غانا، البرازيل، المملكة المتحدة و مصر، و الذي قد قاموا بالبحث في موضوعات ومسائل متعلقة بالمرأة، و التعاون لفهم موضوعات متعلقة بالتمكين والعدالة الاجتماعية. ومن خلال مسابقة التصوير الفوتوغرافي، تشجع مجموعة مسارات المصورين الفوتوغرافيين في مصر بتقديم منظور جديد للتفاعل بين المرأة ومجتمعاتها، ويعرض موضوع تمكين المرأة بشكل مبدع.

إن فكرة هذه المسابقة هي أيضاً بمثابة ابتكار في حد ذاتها، حيث يقدم كل مشترك صور فوتوغرافية مع مداخلة مختصرة للاشتراك في المسابقة. وسوف يتم التحكيم بين هؤلاء المتقدمين لاختيار عشرين مرشح ومرشحة من بينهم للمشاركة في ورشة عمل حول تصوير القضايا المتعلقة بالنوع الاجتماعي أو الـ Gender عن طريق الفن. وبناءً على هذا التدريب، سوف يقوم المشاركون بتصوير مجموعة جديدة من الصور للمشاركة في التصفيات النهائية الخاصة بالمسابقة، كذلك سيطلب من المشاركين و المشتركات كتابة مقترح عن موضوع تصوير فوتوغرافي و كيفية تنفيذه. سوف يتم عرض صور هذه المجموعة في معرض. سيحصل الفائز/ الفائزة الجائزة الكبرى بالإضافة إلي مبلغ وقدره خمسة آلاف جنيهاً مصرياً لتنفيذ مقترح المشروع الفوتوغرافي الخاص به.

و يجب أن يكون المرشحين في تلك المسابقة من مواطني مصر أو يعيشون في مصر منذ سنة علي الأقل.

علي المشتركين تقديم الصور قبل 31 يناير 2010 مع مراعاة الاتي:

1. يمكن الإشتراك بـ 3 صور متعلقة بموضوع المسابقة. الصور المقدمة يمكن أن تكون صور مرتبطة أو صور منفردة. برجاء عدم تقديم الصور في شكل سلايد شو أو فيديو. دقة الصور يجب أن تكون dpi 100 علي الأقل و أن لا يتعدى الطول أو العرض 1000 نقطة. الصور يجب أن تكون في ملفات JPG بضغط من 8 إلي 10.
2. في إطار موضوع نقل الإهتمام إلي المرأة، صف ما تعكسه صورتك في 300 إلي 500 كلمة باللغة الإنجليزية أو العربية.
3. مع إرسال إستمارة الإشتراك المملونة لكريسينا هالز أو هبة جويد علي:
gowayed@aucegypt.edu or khallez@aucegypt.edu



Pathways of Women's Empowerment
Application for "Changing Focus" Photography Competition

Personal Information

المعلومات الشخصية

Name

اسم

Age

عمر

Gender

النوع

Nationality

جنسية

How long have you been residing in Egypt?

ما المدة التي عشتها في مصر؟

Occupation

المهنة

How long have you been taking photos?

ما هي المدة التي قضيتها في هوايت التقاط الصور؟

Are you engaged in other arts-related activities?

هل أنت مشترك/ مشتركة في أي نشاط فني آخر؟

Please use the space below to write 300-500 words about the photographs you submitted.
من فضلك استخدم المساحة التاية لوصف ما تعكسه صورتك من 300 كلمة إلى 500.